

- ៣-ឯកឧត្តម នួន កានុន អគ្គលេខាធិការ មានឋានៈស្មើនឹងអគ្គលេខាធិការ
- ៤-ឯកឧត្តម សុវត្ថ សយ អគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើនឹងអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ៥-ឯកឧត្តម ម៉ុង សារ៉េត អគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើនឹងអនុរដ្ឋលេខាធិការ
- ៦-ឯកឧត្តម អ៊ុំ គឹមសន អគ្គលេខាធិការរង មានឋានៈស្មើនឹងអនុរដ្ឋលេខាធិការ

មាត្រា ២.- ប្រធានឬ តំណាងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធជាសមាជិកដែលនឹងត្រូវប្រកាសតែងតាំងដោយអនុក្រឹត្យ ដោយយោងតាមសំណើរបស់ប្រធាន ។

មាត្រា ៣.- រាល់បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវបុកជាធារាណ ។

មាត្រា ៤.- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបទ្ទេរអនុក្រឹត្យសម្រាប់ក្រសួង តាមព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៥.- ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចេញព្រះហស្តលេខនេះតទៅ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៨

ព្រះហស្តលេខ

នរោត្តម សីហនុ

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

១ អនុក្រឹត្យ

អនុក្រឹត្យ លេខ ៧៤ អនក្រ-បក

ស្តីពីការកែសម្រួលច្បាប់សម្រាប់សមាសភាព និងគុណតម្លៃការកិច្ច

របស់ក្រុមប្រឹក្សាស្ថានអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៦ អនក្រ-បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការកំណត់ ក្រុមប្រឹក្សាស្ថានអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួង

សំរេច

ជំពូកទី ១

អំពីរបបនាសម្ព័ន្ធ និងសហសភាពនៃក្រុមប្រឹក្សានាយករដ្ឋមន្ត្រី

វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ហៅកាត់ថា "កកជ ឬ CARD"

មាត្រា ១.- សមាគមភាពក្រុមប្រឹក្សានាយករដ្ឋមន្ត្រី វិស័យកសិកម្ម និងជនបទត្រូវបានកែសម្រួលដូចតទៅ :

- រាយការន៍មន្ត្រី ប្រធាន
- ឥស្សរជនម្នាក់រូប មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណនេយ្យរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងអប់រំ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់និងនេសាទ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិរមេស សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងរ៉ែស្ថាន សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងផែនការ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រី ឬតំណាងក្រសួងសកម្មភាពនិងដឹកជញ្ជូន សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការបុគ្គលិកសាធារណៈ ឬតំណាង សមាជិក
- ប្រធាន ធនាគារជនបទ សមាជិក
- ប្រធាន មូលនិធិកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការមូលនិធិសង្គម សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សានាយករដ្ឋមន្ត្រីវិស័យកសិកម្ម និងជនបទ សមាជិក

មាត្រា ២.- បង្កើតអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ "កកជ" ដែលស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់អគ្គលេខាធិការកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងមានអគ្គលេខាធិការរងមួយចំនួន ជាជំនួយការតាមការចាំបាច់ ។

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ កកជ មានផ្នែកជំនាញចំនួន ៦ ដោយមានមន្ត្រី ឯកទេសបំរើការ ៖

- ផ្នែក រដ្ឋបាល
- ផ្នែក កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ សត្វក្រីក្រ និងធនធានអនុស្សាវរីយ៍
- ផ្នែក គោលដៅ
- ផ្នែក អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

- ផ្នែក អាជីវកម្មប្រៃសណីយ៍ និងធនាគារ
- ធនាគារទឹក (បម្រើការងារស្រោចស្រព)

មាត្រា ៣ .- អគ្គលេខាធិការ មានភារៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ។ អគ្គលេខាធិការរង មានភារៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ ។ ផ្នែកនីមួយៗ មានភារៈស្មើនាយកដ្ឋាន លើលើកលែងតែលេខ ប្រធានមូលដ្ឋាន ។

មាត្រា ៤ .- ក្រុមប្រឹក្សាស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍ វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ "កកជ" មានគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិមួយ សំរាប់ដឹកនាំការងារប្រកាច្ឆេ ។

គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិនៃ "កកជ" មានសមាសភាពដូចតទៅ ៖

- ១-ប្រធាន "កកជ"
- ២-អនុប្រធាន "កកជ"
- ៣-អគ្គលេខាធិការ "កកជ"
- ៤-អគ្គលេខាធិការរង "កកជ"

ជំពូកទី ២

វិស័យសេដ្ឋកិច្ច និង ការកិច្ចបេស " កកជ ឬ CARD "

មាត្រា ៥ .- ក្រុមប្រឹក្សាស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍ វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ មានតួនាទីជាគណៈប្រឹក្សាស្ថាប័ន មករាសម្រាប់ ជំនួយការអោយរាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងវិស័យស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ដោយសហការ គ្នាបរិវេណជំនួយជាមួយបណ្តាក្រសួង-ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសជាមួយក្រុមប្រឹក្សា ស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ក្រសួង សាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន ក្រសួងធនាគារទឹក និងមុតនិយម ដើម្បីអនុវត្តការងារសំខាន់ៗ ក្រៅពី ក្រសួង និងមានប្រសិទ្ធភាព ព្រមទាំងមានសិទ្ធិសំរេចអំពី អន្តេកាយ សំរាប់ បុរស និងការងារ ផ្សេងៗទៀត ដែលផ្តល់អោយសំរេចរាល់រាជកិច្ច ដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយ ។

មាត្រា ៦ .- ក្រុមប្រឹក្សាស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ មានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

- ទទួលបន្ទុកចាត់ចែងតាមដាន ក្នុងក្របខ័ណ្ឌបំណងបម្រើការអនុវត្តន៍ នូវកម្មវិធីនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងកម្មវិធីជាតិ នីតិសម្បទា និងអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា គំរោងកិច្ចការស្តារ និងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យ កសិកម្ម និងជនបទ សំដៅប្រែក្លាយវិស័យកសិកម្ម ដែលមានបំណងធ្វើ ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ខ្លួនឯងអោយ ទៅជាការផលិត ដើម្បីនាំចេញព្រមទាំងបន្ថយជាជំហានៗ នូវចំណាត់ច្រាយ រវាងជនបទ និងទីក្រុង ។
- កំណត់កត្តាគន្លឹះទាំងឡាយ ដែលបំរើអោយការស្តារនិងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ។
- កំណត់អាទិភាព និងកម្មវិធីនយោបាយ ក្នុងការស្តារនិងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ អោយ សមស្របតាមគោលនយោបាយនៃរាជរដ្ឋាភិបាល ។

- ចលនានិងសំរាប់រួមការចូលរួមក្នុងការពង្រឹងកិច្ចការជាតិស្រុក ជាពិសេសក្រុមហ៊ុនឯកជន ឧបករណ៍មន្ត ជនបទ អង្គការអន្តរជាតិ អង្គការយុវជនភូមិភាព ជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័ននៃក្រសួង-ក្រុម ដើម្បីបង្កនូវភាព ងាយស្រួលនិងភាពសមរម្យគ្នា ក្នុងការស្តារនិងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ដើម្បីធានា ផលិតកម្ម និងអាជីវកម្ម ដោយនិរន្តរភាព និងធានាសន្តិសុខស្បៀង ពាណិជ្ជកម្មក្រៅស្រុកនៅជនបទ ។
- ពិនិត្យផ្តល់របាយការណ៍ ដោះស្រាយរាល់សំណើដែលបានស្នើសុំពីក្រសួង-ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការ ស្តារនិងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ។
- រៀបចំការងារ និងសំរាប់របាយការណ៍រាជរដ្ឋាភិបាល លើកិច្ចការសំខាន់ៗ ដែលស្ថិតក្នុងសមត្ថកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ជំពូកទី ៣

ជំនើរការប្រព្រឹត្តិទោរមេស "កកជ" ឬ CARD

មាត្រា ៧ .- ប្រធាន "កកជ" មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ទទួលខុសត្រូវលើការងាររបស់ "កកជ"
- ធ្វើជាអធិបតីភាពក្នុងអង្គប្រជុំរបស់ "កកជ" និងអង្គប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ"
- ដឹកនាំពិភាក្សា និងប្តូរគំនិតមតិសំរេច របស់អង្គប្រជុំទេសស្តី "កកជ" និងអង្គប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិរបស់ "កកជ" ។
- ដោះស្រាយបញ្ហា ឬ ក្នុងករណីចាំបាច់ប្រជុំសមាជិកនៃអង្គប្រជុំ "កកជ" និង អង្គប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ"

មាត្រា ៨ .- អនុប្រធាន "កកជ" មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ទទួលខុសត្រូវជាទូទៅលើការងារ "កកជ" ក្នុងករណីប្រធានអវត្តមាន
- ទទួលខុសត្រូវក្នុងការដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រងការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ "កកជ"
- ធ្វើជាអធិបតីនៃអង្គប្រជុំ "កកជ" និងអង្គប្រជុំ គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ" និងចុះបញ្ជីឈ្មោះ លើកំណត់សម្រេច និងលើសេចក្តីជូនដំណឹង នៃអង្គប្រជុំរបស់ "កកជ" ។
- ទទួលបន្ទុកការងារសំរាប់រួមអន្តរក្រសួងរវាង "កកជ" ជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័ន នៃរាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ទទួលបន្ទុកទំនាក់ទំនងជាមួយអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងការងារស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និងជនបទ ។

មាត្រា ៩ .- អគ្គលេខាធិការ មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ទទួលបន្ទុកចាត់តែងគ្រប់គ្រងការងាររបស់ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ "កកជ" ។
- ប្រតិបត្តិការងាររបស់ "កកជ" និងប្រតិបត្តិការងាររបស់ អង្គការស្រុកស្រាវជ្រាវ សំរាប់អង្គប្រជុំរបស់ "កកជ" និងអង្គប្រជុំរបស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ" ។

- អង្គប្រជុំតំណែងតំណែងសេចក្តីជូនដំណឹងអង្គប្រជុំ "កកជ" និងអង្គប្រជុំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ" ដើម្បីដាក់ជូនអនុប្រធាន "កកជ" ចុះហត្ថលេខា ។
- អង្គប្រជុំប្រកាសព័ត៌មាន របស់ "កកជ" ។
- ចូលរួមប្រជុំ "កកជ" និងអង្គប្រជុំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ"
- បំពេញការងារផ្សេងៗទៀតដែលអង្គប្រធាន និង អនុប្រធាន "កកជ" ប្រគល់អោយ ។

មាត្រា ១០ .- អគ្គលេខាធិការរងនីមួយៗ បំពេញកិច្ចការតាមភារកិច្ច ដែលអគ្គលេខាធិការប្រគល់អោយ ។

មាត្រា ១១ .- សភាធិក "កកជ" មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ចូលរួមប្រជុំសកមណ្ឌ និងវិសាមញ្ញនៃអង្គប្រជុំរបស់ "កកជ" ដើម្បីពិនិត្យសំរេចរាល់សំណើរបស់ ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនៃការស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ
- សភាធិក ដែលជាប្រធានស្ថាប័នមានសកម្មភាព ពាក់ព័ន្ធនៃការស្តារអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្ម និង ជនបទ មានភារកិច្ចលើកតម្រូវធិនយោបាយ រក្សាបញ្ជីរាយការណ៍ វិធានការ សំណើផ្សេងៗអត "កកជ" ដើម្បីពិនិត្យសំរេច ។
- ពិនិត្យ សំរេចលើរបាយការណ៍របស់ "កកជ" ប្រចាំត្រីមាស ប្រចាំឆមាស ឬ ប្រចាំឆ្នាំ ។

មាត្រា ១២ .- "កកជ" ត្រូវរកោះប្រជុំសកមណ្ឌយ៉ាងហោច បីខែម្តង ។

មាត្រា ១៣ .- សវនករកម្មាធិការប្រតិបត្តិនៃ "កកជ" ត្រូវរកោះប្រជុំសកមណ្ឌ ពីរសប្តាហ៍មួយដង ។

មាត្រា ១៤ .- "កកជ" មានសិទ្ធិអញ្ជើញប្រធានស្ថាប័ន ឬតំណាងស្ថាប័ន ឬទីប្រឹក្សាតាមការចាំបាច់ ដើម្បី ចូលរួមប្រជុំ "កកជ" ឬប្រជុំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ "កកជ" ។

មាត្រា ១៥ .- អនុប្រធាន "កកជ" និងអគ្គលេខាធិការ "កកជ" មានសិទ្ធិចូលរួមប្រជុំពេញអង្គ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តាមការអញ្ជើញរបស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា ១៦ .- រាល់សកម្មភាពរដ្ឋបាល ទំនាក់ទំនង របស់ "កកជ" ក្រាបប្រកាស និងក្រាបបំណាច់ផ្សេងៗ របស់មន្ត្រីរាជការ ជាបន្តបន្ទាប់ពី គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា ១៧ .- ក្នុងករណីចាំបាច់ប្រធាន "កកជ" អាចនឹងរកោះប្រជុំវិសាមញ្ញរបស់ "កកជ" និងអង្គប្រជុំវិសាមញ្ញ នៃគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិនៃ "កកជ" ។

មាត្រា ១៨ .- ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃអង្គប្រជុំរបស់ "កកជ" អង្គប្រជុំគណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិ ការប្រជុំ និងការ ប្រព្រឹត្តិទៅនៃអគ្គលេខាធិការគ្មាន "កកជ" ត្រូវកំណត់ក្នុងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ "កកជ" ។

ជំពូកទី ៤

អវសានបញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៩ .- " កកជ " ប្រើប្រាស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា ២០ .- រាល់អនុក្រឹត្យ និងសេចក្តីសម្រេចពីមុន ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវបានទាញចេញពីកម្រិត ។

មាត្រា ២១ .- "កកត" និងរាជក្រឹត្យស្តីពីស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសកម្មភាព ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៨

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខានិងត្រា

ហ៊ុន សែន

អនុក្រឹត្យ លេខ ៨០ អនក្រ-បក

ស្តីពីការផ្ទេរអធិការដ្ឋាននៃការងារទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា

និងការផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌបង្កើតការ និងឯកសាររបស់អធិការកិច្ចការដ្ឋាន

អោយស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងទំនាក់ទំនងសភា និងអធិការកិច្ច

នៃ ក្រសួង អប់រំ យុវជន និងកីឡា

សង្ខេប

- បានបើកប្រជុំមជ្ឈមណ្ឌលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៧
- បានបើកប្រជុំរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកប្រជុំរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការប្រតិបត្តិការប្រតិបត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- តាមស្ថាប័នប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នាថ្ងៃទី ០២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៨

សំរេច

មាត្រា ១ .- ត្រូវបានផ្ទេរអធិការដ្ឋាននៃការងារទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា រួមទាំងគណនេយ្យ និងឯកសារ ទ្រព្យ និងក្របខ័ណ្ឌបង្កើតការងារទំនាក់ទំនងអស់អោយស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងទំនាក់ទំនងសភា និងអធិការកិច្ច ។

មាត្រា ២ .- អធិការដ្ឋាននៃការងារទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋសភា ដែលមានតែងតាំងតាមមាត្រា ១ ខាងលើ សំរាប់ធ្វើជា ទីស្តីការក្រសួងទំនាក់ទំនងសភា និងអធិការកិច្ច ។

មាត្រា ៣ .- ត្រូវបានផ្ទេរក្របខ័ណ្ឌបង្កើតការ និងឯកសារទំនាក់ទំនងអស់អោយស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួង ទំនាក់ទំនងសភា និងអធិការ កិច្ច ។